KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 10.4.2008 r.
COM(2008) 8 wersja ostateczna

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 866/2004 w sprawie systemu na podstawie art. 2 Protokołu nr 10 do Aktu przystąpienia w zakresie przepisów dotyczących towarów, usług i osób przekraczających zieloną linię na Cyprze

(przedstawiony przez Komisję)

UZASADNIENIE

Rozporządzeniem nr 866/2004 Rada ustanowiła na podstawie art. 2 Protokołu nr 10 do Aktu przystąpienia z 2003 r. system, określający specjalne zasady dotyczące towarów, usług i osób przekraczających linię dzielącą obszary Republiki Cypryjskiej na te, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli i na te, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę.

Doświadczenie zdobyte od momentu wejścia w życie rozporządzenia wprowadzającego poprzednią istotną zmianę we wspomnianym rozporządzeniu (rozporządzenia Rady nr 293/2005) wskazuje na potrzebę wzmocnienia wymiany handlowej i stosunków gospodarczych pomiędzy obiema częściami wyspy. W tym celu należy co do zasady znieść cła na produkty rolne pochodzące z obszarów, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli. Do chwili obecnej zniesiono jedynie na mocy rozporządzenia Komisji nr 1624/2005 cła na owoce cytrusowe. W przyszłości można by uniknąć takich kłopotliwych procedur. W tym celu proponuje się wzmocnienie klauzuli ochronnej rozporządzenia.

Należy także uregulować w bardziej przejrzysty sposób zagadnienie czasowego (na okres do sześciu miesięcy) wprowadzenia towarów pochodzących z obszarów, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli na obszary, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę. Ma to na celu, po pierwsze, zachęcanie przedsiębiorstw z siedzibą na obszarach, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli, do świadczenia usług po drugiej stronie linii oddzielającej te obszary od obszarów, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę, poprzez umożliwienie im przywożenia własnego sprzętu. Po drugie, powinno to ułatwić uczestnictwo wspomnianych przedsiębiorstw w targach lub podobnych imprezach odbywających się na obszarach, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę. Po trzecie, należy zezwolić na przekraczanie linii oddzielającej oba wspomniane obszary przez towary, które mają zostać poddane naprawom na obszarach, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę. Powinno być to powiązane z obowiązkiem przedstawienia wiarygodnych dowodów na potwierdzenie faktu, iż wprowadzenie towarów ma charakter czasowy. Proponowane zmiany zakładają, że szczegóły tymczasowego wprowadzenia mogą zostać określone w przepisach wykonawczych. W praktyce nastąpi to w formie zmiany rozporządzenia Komisji nr 1480/2004 wkrótce po przyjęciu niniejszego rozporządzenia zmieniającego.

Wreszcie należy znacznie zwiększyć całkowitą wartość towarów znajdujących się w bagażu osobistym osób przekraczających linię oddzielającą dwa wspomniane wyżej obszary ze 135 EUR do 260 EUR, by tym samym wspomóc rozwój gospodarczy obszarów, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 866/2004 w sprawie systemu na podstawie art. 2 Protokołu nr 10 do Aktu przystąpienia w zakresie przepisów dotyczących towarów, usług i osób przekraczających zieloną linię na Cyprze

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Protokół nr 10 w sprawie Cypru do Aktu przystąpienia z 2003 r.[1], a w szczególności jego art. 2,

uwzględniając Protokół nr 3 w sprawie stref suwerennych Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej na Cyprze[2] do wspomnianego Aktu przystąpienia, a w szczególności jego art. 6,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 866/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie systemu na podstawie art. 2 Protokołu 10 do Aktu przystąpienia[3] określa specjalne zasady dotyczące towarów, usług i osób przekraczających linię dzielącą obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli, od obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę.

(2) Doświadczenie zdobyte od momentu wejścia w życie rozporządzenia wprowadzającego poprzednią zmianę do niniejszego rozporządzenia wskazuje na potrzebę wzmocnienia wymiany handlowej i stosunków gospodarczych pomiędzy obiema częściami wyspy.

(3) W tym celu należy co do zasady znieść cła na produkty rolne pochodzące z obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli. Aby stało się to możliwe, powinno się wzmocnić klauzulę ochronną rozporządzenia (WE) nr 866/2004.

(4) Należy uregulować zagadnienie czasowego wprowadzenia towarów pochodzących z obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę, aby w ten sposób zachęcać przedsiębiorstwa z siedzibą na obszarach Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli, do świadczenia usług po drugiej stronie linii oddzielającej te obszary od obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę oraz ułatwić uczestnictwo wspomnianych przedsiębiorstw w targach lub podobnych imprezach odbywających się

---

1 Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 955.
2 Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 940.
3 Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 128. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1283/2005 (Dz.U. L 203 z 4.8.2005, str. 8).

na obszarach Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę. Ponadto powinno się zezwolić na przekraczanie linii oddzielającej oba wspomniane obszary Republiki Cypryjskiej przez towary, które mają zostać poddane naprawom na obszarach Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę.

(5) Powinno być to powiązane z obowiązkiem przedstawienia wiarygodnych dowodów na potwierdzenie faktu, iż wprowadzenie towarów ma charakter czasowy. Organy celne Republiki Cypryjskiej lub organy wschodniej strefy suwerennej mogą zażądać gwarancji obejmującej wszelkie ewentualne długi celne lub podatkowe, w sytuacji gdy niektóre towary wprowadzone tymczasowo nie powróciłyby na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli.

(6) Należy doprecyzować, że w przypadku osób przekraczających linię dzielącą obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli od obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę, udających się na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę, ich rzeczy osobiste uznaje się za zgłoszone do tymczasowego wprowadzenia. To samo odnosi się do środków transportu.

(7) Aby wspomóc rozwój gospodarczy obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli, powinno się znacznie zwiększyć całkowitą wartość towarów znajdujących się w bagażu osobistym osób przekraczających linię oddzielającą dwa wspomniane wyżej obszary Republiki Cypryjskiej, udających się na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę.

(8) W związku z powyższym rozporządzenie (WE) nr 866/2004 powinno zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 866/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Towary, o których mowa w ust. 1, nie podlegają zgłoszeniu celnemu. Nie podlegają one również cłom ani opłatom o skutku równoważnym. W celu zapewnienia efektywnych kontroli rejestruje się ilości przekraczające linię.”.

2. Wprowadza się art. 4a w brzmieniu:

„Artykuł 4a

Czasowe wprowadzenie towarów

1. Następujące towary, z wyjątkiem towarów podlegających wymogom weterynaryjnym i fitosanitarnym, mogą być tymczasowo wprowadzane z obszarów Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę:

(a) rzeczy osobiste osób przekraczających linię, których posiadanie jest uzasadnione w podróży oraz towary przeznaczone do celów sportowych;

(b) środki transportu;

(c) wyposażenie zawodowe;

(d) towary przeznaczone do naprawy;

(e) towary przeznaczone do wystawienia bądź wykorzystania w publicznej imprezie.

2. Okres, na jaki są wprowadzane towary o których mowa w ust. 1, nie może przekraczać sześciu miesięcy.

3. Towary o których mowa w ust. 1 nie muszą spełniać warunków ustanowionych w art. 4 ust. 1.

4. W sytuacji gdy towary, o których mowa w ust. 1, nie wróciły po upływie okresu tymczasowego wprowadzenia określonego w ust. 2 na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje efektywnej kontroli, towary te podlegają konfiskacie przez władze Republiki Cypryjskiej.

5. Artykuły 229, 232, 579 i 581 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93[4] stosuje się odpowiednio do tymczasowego wprowadzenia towarów, o których mowa w ust. 1 lit. a) i b).

Do tymczasowego wprowadzenia towarów, o których mowa w ust. 1 lit. c), d) i e), stosuje się następującą procedurę:

(a) towarom towarzyszy oświadczenie osoby dokonującej ich wprowadzenia, w którym określono cel tymczasowego wprowadzenia oraz, w razie potrzeby, dodatkowa dokumentacja stanowiąca wiarygodny dowód faktu, że towary zaliczają się do jednej z kategorii określonych w ust. 1 lit. c), d) i e);

(b) organy celne Republiki Cypryjskiej lub organy wschodniej strefy suwerennej rejestrują towary w chwili, kiedy przybywają one na obszary Republiki Cypryjskiej, na których rząd Republiki Cypryjskiej sprawuje efektywną kontrolę lub do wschodniej strefy suwerennej i kiedy opuszczają te tereny;

(c) organy celne Republiki Cypryjskiej lub organy wschodniej strefy suwerennej mogą uzależnić tymczasowe wprowadzenie towarów od złożenia gwarancji obejmującej zapłatę wszystkich ewentualnych długów celnych lub podatkowych, które mogą powstać w związku z tymi towarami.

6. Komisja może ustanowić szczegółowe zasady zgodnie z procedurą określoną w art. 4 ust. 12.”.

3. W art. 6 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Dyrektywa Rady 69/169/EWG(*) oraz rozporządzenie Rady (EWG) nr 918/83 nie mają zastosowania, jednakże towary znajdujące się w bagażu osobistym osób

---

[4] Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1). Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 883/2005 (Dz.U. L 148 z 11.6.2005, s. 5).

przekraczających linię są zwolnione z podatku obrotowego oraz podatku akcyzowego, a także z należności przywozowych pod warunkiem że nie mają one charakteru handlowego i ich całkowita wartość nie przekracza 260 EUR na osobę.

2. Limity ilościowe zwolnione z podatku obrotowego oraz podatku akcyzowego, a także z należności przywozowych ustala się na 40 papierosów i 1 litr napojów spirytusowych do osobistej konsumpcji.

(*) Dz.U. L 133 z 4.6.1969, str. 6.”.

4. W art. 11 ust. 4 zdanie drugie otrzymuje brzmienie:

„W przypadku innych stanów nadzwyczajnych, w szczególności spowodowanych nieprawidłowościami, zakłóceniami handlu lub oszustwem, lub w sytuacji gdy inne wyjątkowe okoliczności wymagają natychmiastowego działania, Komisja może, po konsultacji z Rządem Republiki Cypryjskiej, zastosować niezwłocznie takie środki, które są niezbędne dla opanowania sytuacji.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]